



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2004

13 FEBRUARI 2004

EDITIE NO. 4

INHOUD	PAGINA
ONTBINDING HUWELIJK	1
ECHTSCHIEDINGEN	1-2
AANVRAAG AFGEFTE DUPLICAAT AANDEELBEWIJZEN	
BLACK CORAL A.V.	2
LIQUIDATIES	3-5
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	5
GECORRIGEERDE TEKST OPENBARE AANBESTEDING	5-6
STATUTEN VAN DE VERENIGING SOCIEDAD DI ORQUIDIA ARUBA	6-9
WIJZIGINGEN PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN	10-17

- Abonnementenprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken  
Ministerie van Justitie

## ONTBINDING HUWELIJK

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de ontbinding van het huwelijk uitgesproken tussen:  
**ALBERTO ALBERTSZ** en  
**JUANA CALISTA KOOLMAN**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr lic B.M. de Sousa

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 22 oktober 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**ANTONY LAUVINSKY** en  
**LOUISENA BRETE**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.O. Lopez

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 14 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**ROY EVARISTO TROMP** en  
**LOURDES AMELIA SANCHEZ**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.O. Lopez

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 19 november 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**ALDEMAR ALZATE RAMIREZ** en  
**CLAUDIA PATRICIA PINEDA ALVAREZ**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M. Croes

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 26 november 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**FRANCISCO GARLEJO**, wonende in Aruba, en  
**NOEMI HUDACANA**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,  
mr M.H. Haakmat-Denz

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**HERNANDEO RAFAEL AARON** en  
**CLAUDIA JIMENA BORJA LOZANO**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
SOFIA INOCENCIA ANGELA en  
HOLMES ENRIQUE ARIAS MORALES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
HORACIO HASETH en  
JOSEFINA DE LOS ANGELES MERCADO ULLOA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.H.J. Arends-Kock

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
YVELISSE DURAN JIMENEZ en  
MIRTO BENJAMIN VROLIJK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
ROSELYN ROSEANGELA DE MEY en  
ORLANDO ANTONIO LOPEZ ROJAS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 21 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
MAGUENISE ROBERT en  
RANDOLPH LEONARDO STAMPER, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 28 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
RODRIGO AYALA en  
MARY AMPARO VELASCO GALLEGU, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 28 januari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
DOMINICO ERASMUS, wonende in Aruba, en  
SELVA T.S. VROLIJK, wonende in Nederland.

De advocaat,  
mr J.H. van der Kuyp

**AANVRAAG AFGIFTE DUPLICAAT  
AANDEELBEWIJZEN BLACK  
CORAL A.V.V.**

De directie van de in Aruba gevestigde Aruba Vrijgestelde Vennootschap:

**BLACK CORAL A.V.V.**

deelt bij deze mede dat bij haar een aanvraag is ingediend voor afgifte van twee duplicaat aandeelbewijzen ter vervanging van de aandeelbewijzen met de nummers 1 en 2, welke aandeelbewijzen verloren zijn gegaan.

Een ieder die meent recht te hebben op de aandelen in kwestie wordt verzocht binnen tien dagen na dagtekening dezes bij aangetekende brief verzet te doen tegen afgifte van de duplicaat aandeelbewijzen gericht aan:

Zahavi & Lutjens advocaten  
t.a.v. mr drs D.D. Zahavi  
J.E. Irausquin Boulevard 14, Suite 214, Oranjestad, Aruba  
Tel: 583-5927  
Fax: 583-5930

Na het verstrijken van bovenvermelde termijn zal de directie, indien geen verzet is gepleegd, overgaan tot afgifte van nieuwe aandeelbewijzen onder gelijktijdige verklaring op dat stuk dat aan de oorspronkelijke aandeelbewijzen geen rechten meer ontleend kunnen worden tegenover de vennootschap.

**LIQUIDATIE****GYPSATTA INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

In de algemene vergadering van aandeelhouders gehouden in Aruba op 20 november 2003 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde naamloze vennootschap over te gaan met ingang van 20 november 2003, onder benoeming van Agencia Fiduciaria Aequitas (A.F. Aequitas) N.V. tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Aequitas  
(A.F. Aequitas) N.V.

**LIQUIDATIE****VILLINVESTMENT A.V.V.**

(in liquidatie)

In de algemene vergadering van aandeelhouders gehouden in Aruba op 20 januari 2004 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde naamloze vennootschap over te gaan met ingang van 20 januari 2004, onder benoeming van Agencia Fiduciaria Aequitas (A.F. Aequitas) N.V. tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Aequitas  
(A.F. Aequitas) N.V.

**LIQUIDATIE****SEAFORD INVESTMENTS, INC. A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en aan de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Aequitas  
(A.F. Aequitas) N.V.

**LIQUIDATIE****AQUALUX COMPANY A.V.V.**

(in liquidatie)

In de op 28 januari 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten tot haar ontbinding per 28 januari 2004.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Comanco Aruba N.V.  
Vondellaan 4  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****MERLIN INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

In een op 31 december 2003 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten tot haar ontbinding per 31 december 2003.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
Tanki Flip 53-A  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****VAN OORT CARIBBEAN N.V.**

(in liquidatie)

Overeenkomstig artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba, deelt de vereffenaar mede, dat de vereffening van de vennootschap heeft plaatsgevonden overeenkomstig het plan van uitkering zoals neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Euro Trust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****VAN OORT OFF-SHORE N.V.**

(in liquidatie)

Overeenkomstig artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba, deelt de vereffenaar mede, dat de vereffening van de vennootschap heeft plaatsgevonden overeenkomstig het plan van uitkering zoals neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Euro Trust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**BRODARY CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**RAMLOT LIMITED A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**VIKINGSBURG A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**WAYNESBORO INVESTMENTS A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**R.R. TRADING A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
Dirserv Inc.  
p/a Zoutmanstraat 35, postbus 1311  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**SOCIEDAD FINANCIERA LABRISA A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
Dirserv Inc.  
p/a Zoutmanstraat 35, postbus 1311  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**PECOS HOLDINGS A.V.V.**

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponneerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Dutch Antilles Management N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

**OIL CEMENTING SERVICE  
AND PRODUCTS A.V.V.**

(in liquidatie per 17 februari 2003)

Ingevolge het vierde lid van artikel 155tt van het Wetboek van Koophandel van Aruba wordt hierbij bekendgemaakt dat de liquidatie ten einde is en dat de naam van de vennootschap op 20 september 2003 is doorgehaald in het handelsregister van Aruba.

De vereffenaar,  
Dutch Antilles Management N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309  
Oranjestad, Aruba



**LIQUIDATIE**

**IGAN INVESTMENTS INC. A.V.V.**  
(in liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap **IGAN INVESTMENTS INC. A.V.V.**, deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,  
**AMTR Management N.V.**  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 2 februari 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor **GEZIEN** heeft getekend, is **ORLANDO FEDERICO JACOPUCCI**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN**, om op woensdag 16 juni 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijs te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door: **FABIA ANTONIA JIMENEZ PICHARDO**, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
**L.R. Morales-Wix**

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 11 februari 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor **GEZIEN** heeft getekend, is **YSAICO CARLOS ALVAREZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op woensdag 23 juni 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijs te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door **ALEIDA HERNANDEZ-CRUZ**, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
**B.R. Roos**

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 11 februari 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor **GEZIEN** heeft getekend, is **OMAR ARGENIS AREVAL MARTINEZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, **OPGEROEPEN** om op woensdag 30 juni 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijs te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door **BEILY CAROLINA DA SILVA DA CRUZ**, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
**B.R. Roos**

**GE CORRIGEERDE TEKST  
OPENBARE AANBESTEDING**

Het land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

Het uitvoeren van een mediacampagne t.b.v. het project Diabeteszorg in Aruba

Korte omschrijving van het werk:

Het verzorgen van een nationale informatie en voorlichtingscampagne in 2004 - 2006 om de bewustwording van het ziektebeeld diabetes mellitus te vergroten bij de gehele bevolking en de diabetici in het bijzonder

Uitvoeringstermijn: 2 jaar

De Terms of Reference (TOR) is vanaf 2 februari 2004 verkrijgbaar bij de Directie Volksgezondheid Aruba tegen betaling van Afl. 30,-.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Directie Volksgezondheid Aruba (Caya Ing. Roland Lacle 4).

De inlichtingenvergadering zal plaatsvinden op 9 februari om 10:30 uur v.m. in de vergaderzaal van de Directie Volksgezondheid.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 12 februari 2004 en zal vanaf die datum verkrijgbaar zijn ten kantore van de Directie Volksgezondheid Aruba.

De offerte aanbiedingen dienen uiterlijk 30 minuten voor de openbare aanbesteding bij Directie Volksgezondheid te worden ingediend. Deze dienen te geschieden op het bij het TOR gevoegde en geaarmerkte inschrijvingsformulier.

De openbare aanbesteding zal op 25 februari 2004 om 10:00 uur v.m. door de wnd. Directeur en in de vergaderzaal van de Directie Volksgezondheid Aruba plaatsvinden.

Op deze TOR zijn het UAR-1986-NL. en UAV-1989-NL. van toepassing.

De directievoering is in handen van de Directie Volksgezondheid.

De gestanddoeningstermijn is 30 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder meer de volgende vereisten overleggen:

- bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
- bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie, indien een voorschot noodzakelijk wordt geacht;
- andere vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij de TOR gevoegde en geaarmerkte inschrijvingsformulier.

## **STATUTEN VAN DE VERENIGING SOCIEDAD DI ORQUIDIA ARUBA**

### **NAAM Artikel I**

De vereniging draagt de naam **SOCIEDAD DI ORQUIDIA ARUBA** en is gevestigd te Aruba. De vereniging is de autoriteit voor de orchideeencultuur op Aruba. Zij is opgericht voor onbepaalde tijd. Zij wordt hierna genoemd "de vereniging".

### **VERENIGINGSJAAR Artikel II**

Het verenigingsjaar loopt van januari t/m december.

### **DOEL Artikel III**

De vereniging heeft ten doel:

- het bevorderen, het verbeteren en het verbreiden van de kennis, de cultuur en de kweek van orchideeën onder haar leden en de gemeenschap;
- het behartigen van de belangen van de leden van de vereniging.

### **MIDDELEN Artikel IV**

1. Zij tracht dit doel te bereiken door:
  - het houden van vergaderingen en bijeenkomsten;
  - het houden van excursies;
  - het houden en het doen houden van lezingen, voordrachten en workshops;
  - het organiseren en het houden van tentoonstellingen en keuringen;
  - het aanleggen en het beheren van een bibliotheek;
  - het gezamenlijk aanschaffen van orchideeën;
  - het doen van proeven ter bevordering en stimulering van de orchideeën cultuur;
  - samen te werken met andere organisaties;
  - al hetgeen na te streven dat nodig wordt geacht het doel te bereiken.
2. De inkomsten van de vereniging bestaan uit contributies, donaties en alle andere op wettige wijze verkregen middelen van financiële en materiële aard.

### **LEDEN Artikel V**

De vereniging bestaat uit gewone leden en ereleden. Als gewoon lid kan toetreden éénieder die belangstelling heeft voor orchideeën en zich de cultuur wil eigen maken.

Erelid is degene, die zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de vereniging en de bevordering van de orchideeëncultuur.

Een beschermerspersoon van de vereniging behoort eveneens tot de ereleden.

## LIDMAATSCHAP Artikel VI

1. De wens om als lid tot de vereniging te worden toegelaten wordt aan het bestuur gericht. Het bestuur beslist over de toekenning van het lidmaatschap. Op het verzoek tot lidmaatschap wordt positief beoordeeld, tenzij er dringende redenen aanwezig zijn om het lidmaatschap te weigeren.
2. Ereleden worden, op voordracht van het bestuur, tijdens een ledenvergadering met tweederde (2/3) der uitgebrachte stemmen benoemd.  
De ereleden hebben alle rechten en verplichtingen als de gewone leden, maar zijn uitgezonderd van de voldoening van de contributieverplichting.
3. De leden hebben vrije toegang tot de ledenvergadering. De leden hebben toegang tot de door de vereniging te organiseren lezingen, presentaties en excursies. Zij hebben het recht het woord te voeren en stem uit te brengen tijdens de vergaderingen.

## BEEÏNDIGING LIDMAATSCHAP Artikel VII

Het lidmaatschap eindigt door opzegging, overlijden en door roeyement. Roeyement geschiedt door het bestuur en kan worden uitgesproken bij weigering tot voldoening van de vastgestelde, verschuldigde contributiegelden en bij het plegen van handelingen, die in strijd zijn met de Statuten en/of de belangen van de vereniging. Het besluit tot roeyement wordt genomen met tweederde (2/3) der uitgebrachte stemmen in het bestuur. Tegen dit besluit staat binnen zes (6) weken beroep open bij de algemene ledenvergadering.

## CONTRIBUTIE Artikel VIII

De gewone leden zijn een jaarlijkse contributie verschuldigd over ieder verenigingsjaar.

## BESTUUR Artikel IX

Het bestuur bestaat uit een oneven aantal van minimaal vijf (5) en maximaal negen (9) leden. De bestuursleden worden door de algemene ledenvergadering gekozen voor een periode van twee (2)

jaar.

Aftredende bestuursleden kunnen zich te allen tijde herkiesbaar stellen.

## Artikel X

Het bestuur vergadert zo dikwijls als de voorzitter zulks nodig acht of indien tenminste twee (2) bestuursleden zulks verlangen. Besluiten kunnen in bestuursvergaderingen worden genomen, slechts indien tenminste de helft van de bestuursleden aanwezig is. Het bestuur is belast met de uitvoering van besluiten van de ledenvergadering. Het dagelijks bestuur bestaande uit de voorzitter, secretaris en penningmeester vertegenwoordigt de vereniging in en buiten rechte.

## JAARLIJKSE ALGEMENE LEDEN- VERGADERING, LEDENVERGADE- RINGEN EN BIJEENKOMSTEN Artikel XI

De jaarlijkse algemene ledenvergadering vindt plaats ten spoedigste na het verstrijken van een verenigingsjaar, doch uiterlijk eind maart. In deze jaarlijkse algemene ledenvergadering wordt door de secretaris en de penningmeester het respectieve jaarverslag uitgebracht. In deze jaarlijkse algemene ledenvergadering dient de verkiezing van het bestuur plaats te vinden, indien de zittingsperiode van het bestuur is verstreken.

## Artikel XII

Het bestuur is bevoegd ledenvergaderingen uit te schrijven zo dikwijls zij dit nodig oordeelt. Een ledenvergadering mag ook worden aangevraagd door tenminste éénzesde deel (1/6) van de gewone leden, mits deze aanvraag, onder vermelding van de te behandelen agenda, schriftelijk wordt ingediend bij het bestuur en ondertekend door de aanvragers. Het bestuur zal de ledenvergadering uitschrijven en niet later dan zes (6) weken, na datum ontvangst van het verzoek, doen plaatsvinden. Blijft het bestuur in gebreke, dan hebben de aanvragers de bevoegdheid voor het uitschrijven en houden van de ledenvergadering.

## Artikel XIII

De leden worden schriftelijk, niet later dan twee (2) weken voor de datum van de ledenvergadering, uitgenodigd onder vermelding van de te behandelen

agenda. Tenminste drie (3) leden kunnen verzoeken om agendapunten op te nemen, mits het verzoek schriftelijk geschiedt en niet later dan één (1) week voor de ledenvergadering is ingediend.

#### Artikel XIV

Het bestuur is bevoegd bijeenkomsten uit te schrijven zo dikwijls zij dit nodig oordeelt. Een bijeenkomst mag ook worden aangevraagd door tenminste éénzesde deel (1/6) van de gewone leden, mits deze aanvraag, onder vermelding van het te behandelen onderwerp, schriftelijk wordt ingediend bij het bestuur en ondertekend door de aanvragers.

#### STEMMING Artikel XV

Quorum voor de bestuursvergadering is de helft (1/2) van de leden en voor de ledenvergadering éénderde (1/3) der leden.

#### Artikel XVI

Ieder lid heeft één (1) stem. Besluiten worden genomen met inachtneming van alle uitgebrachte stemmen. Het bestuur participeert niet in de stemming in de ledenvergaderingen.

#### Artikel XVII

1. Besluiten over zaken in de bestuursvergadering worden met een absolute meerderheid (1/2+1) van de uitgebrachte stemmen genomen. Bij staken van de stemmen wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
2. Besluiten in de bestuursvergadering, over personen en roeyement, worden genomen met een meerderheid van tweederde (2/3) der uitgebrachte stemmen. Bij staken van de stemmen wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
3. Over zaken wordt mondeling gestemd. Besluiten over zaken in de ledenvergadering worden met een absolute meerderheid (1/2+1) van de uitgebrachte stemmen genomen. Indien de stemmen staken, zal het voorstel beschouwd te zijn verworpen.
4. Over beroepsgevallen en personen wordt schriftelijk gestemd en de besluiten in de ledenvergadering worden genomen met tweederde (2/3) der meerderheid der uitgebrachte stemmen. Bij staken van de stemmen wordt het voorstel geagendeerd voor de volgende leden-

vergadering en zal wederom ter stemming worden gebracht. Staken de stemmen andermaal dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.

#### COMMISSIES Artikel XVIII

Door het bestuur en door de ledenvergadering kunnen commissies worden ingesteld en personen worden benoemd ter behartiging van bijzondere taakstellingen.

#### HUISHOUELIJK REGLEMENT EN ANDERE REGLEMENTEN Artikel XIX

Huishoudelijk reglement en andere reglementen kunnen worden ingesteld ter verdere regeling van de Statuten en ter uitvoering van andere reglementen. Deze reglementen worden geacht te zijn aangenomen bij besluit van de ledenvergadering met absolute meerderheid der stemmen. De bepalingen van het Huishoudelijk Reglement of andere reglementen kunnen niet in strijd zijn met de wet en/of deze Statuten.

#### Artikel XX

Bij geschil over de interpretatie of toepassing van de Statuten of enig reglement, zo ook in gevallen waarin deze niet voorzien, beslist het bestuur. Bij het staken van de stemmen, in een dergelijk geval, beslist de voorzitter.

#### WIJZIGING VAN STATUTEN EN HUISHOUELIJK EN ANDERE REGLEMENTEN Artikel XXI

Besluiten tot wijziging van de Statuten of enig reglement worden genomen met tweederde deel (2/3) der uitgebrachte stemmen, in een ledenvergadering waarin tenminste tweederde (2/3) deel van het totale aantal leden aanwezig of vertegenwoordigd is. Is niet tweederde (2/3) deel van het totale aantal leden aanwezig of vertegenwoordigd, dan wordt na die ledenvergadering een tweede ledenvergadering bijeengeroepen, te houden binnen vier (4) weken na de eerste ledenvergadering, waarin over het voorstel, zoals dat in de vorige ledenvergadering aan de orde is geweest, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden, kan worden besloten,



mits met een meerderheid van tenminste tweederde (2/3) deel der uitgebrachte stemmen.

#### ONTBINDING Artikel XXII

1. Een besluit tot ontbinding van de vereniging kan slechts worden genomen, met een meerderheid van drievierde (3/4) van de uitgebrachte stemmen van tweederde (2/3) der leden, in een daartoe speciaal uitgeschreven ledenvergadering. De leden worden niet later dan vier (4) weken voor deze vergadering schriftelijk opgeroepen. Indien het vereiste quorum voor deze vergadering niet aanwezig is, zal een tweede vergadering worden bijeengeroepen, waarin het besluit geldig is, indien genomen met de meerderheid van drievierde (3/4) der uitgebrachte stemmen.
2. De vereffening van de zaken van de ontbonden vereniging zal geschieden door het bestuur. Over de bestemming van het vermogen van de ontbonden vereniging en van andere zaken die de vereniging rechtens toebehoren, wordt besloten door de eerdergenoemde ledenvergadering, met in achtneming van artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek.

**MINISTERIELE REGELING**

VAN 23 JANUARI 2004

DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN a.i.:

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:****Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<b><u>Artikel/Merk</u></b>	<b><u>Inhoud</u></b>	<b><u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u></b>	<b><u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u></b>
<i>a. Rijst:</i>			
CHEFWAY	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	20/3 lbs. (1,4kg.)	Afl. 40,47	
	/3 lbs. (1,4kg.)		Afl. 2,29
	1/25 lbs. (11,3kg.)	16,02	
	/25 lbs. (11,3kg.)		18,10
RICELAND	<u>Gelezen:</u>		
-wit	30/1 lbs. (0,5kg.)	21,47	
	/1 lbs. (0,5kg.)		0,81
	30/2 lbs. (0,9kg.)	39,11	
	/2 lbs. (0,9kg.)		1,47
	20/3 lbs. (1,4kg.)	38,10	
	/3 lbs. (1,4kg.)		2,15
	12/5 lbs. (2,3kg.)	37,60	
	/5 lbs. (2,3kg.)		3,54
	6/10 lbs. (4,5kg.)	36,79	
	/10 lbs. (4,5kg.)		6,93
GOYA	<u>Gelezen:</u>		
-wit, medium grian	12/5 lbs. (2,3kg.)	39,60	
	/5 lbs. (2,3kg.)		3,73
	6/10 lbs. (4,5kg.)	38,12	
	/10 lbs. (4,5kg.)		7,18
	1/20 lbs. (9,07kg.)	12,63	
	/20 lbs. (9,07kg.)		14,28

b. Maaismeel:

GOYA	Gelezen:		
-corn meal	24/12 oz. (0,3kg.)	17,52	
	/12 oz. (0,3kg.)		0,83
	12/24 oz. (0,7kg.)	16,35	
	/24 oz. (0,7kg.)		1,55

c. Suiker:

NORTH ZUCKER	Gelezen:		
-geraf.wit	10/1kg.	9,40	
	/1kg.		1,03

## REDPATH

-wit	Gelezen:		
	10/1kg.	22,00	
	/1kg.		2,42
	10/2kg.	33,75	
	/2kg.		3,71

d. Margarine:

REMIA	Gelezen:		
-blik	8/2250gr.	71,97	
	/2250gr.		10,26

e. Eetbare olieën:

WESSON	Gelezen:		
-corn oil	15/24 oz. (0,7lt.)	37,03	
	/24 oz. (0,7lt.)		2,72
	8/48 oz. (1,4lt.)	32,46	
	/48 oz. (1,4lt.)		4,46
	8/64 oz. (1,9lt.)	52,12	
	/64 oz. (1,9lt.)		7,17
	6/1 gal. (3,785lt.)	64,07	
	/1 gal. (3,785lt.)		11,75
-canola oil	15/24 oz. (0,7lt.)	37,03	
	/24 oz. (0,7lt.)		2,72
	8/48 oz. (1,4lt.)	32,46	
	/48 oz. (1,4lt.)		4,46
	8/64 oz. (1,9lt.)	52,12	
	/64 oz. (1,9lt.)		7,17
	6/1 gal. (3,785lt.)	64,07	
	/1 gal. (3,785lt.)		11,75
-vegetable oil	24/16 oz. (0,5lt.)	43,56	
	/16 oz. (0,5lt.)		3,19
	15/24 oz. (0,7lt.)	37,03	
	/24 oz. (0,7lt.)		2,72
	12/38 oz. (1,1lt.)	32,46	
	/38 oz. (1,1lt.)		2,98
	6/96 oz. (2,8lt.)	64,86	
	/96 oz. (2,8lt.)		11,89

-veg/oil easy poure	8/64 oz. (1,9lt.)	52,12	
	/64 oz. (1,9lt.)		7,17
-veg/oil (varBld/sp/sa)	6/1 gal. (3,7985lt)	64,07	
	/1 gal. (3,7985lt)		11,75
<i>f. Melkpoeder:</i>			
NESTLE	<u>Gelezen:</u>		
-omega low fat	24/400 gr.	99,38	
	/400 gr.		4,55
NIDO	<u>Gelezen:</u>		
-gum-prebio-honey	24/400 gr.	103,75	
	/400 gr.		4,76
-Nido 3 w/prebio	24/400 gr.	103,75	
	/400 gr.		4,76
	12/900 gr.	110,90	
	/900 gr.		10,17
	6/1800 gr.	107,72	
	/1800 gr.		19,75
-Nido 6 +	12/900 gr.	110,90	
	/900 gr.		10,17
	6/1800 gr.	107,72	
	/1800 gr.		19,75

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 31 januari 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 31 januari 2004.

E. Briesen



**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 2 FEBRUARI 2004**  
**DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
 dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b><u>a. Rijst:</u></b>			
CHEFWAY	<u>Gelezen:</u>		
-parboiled	24/1 lb. (0,5 kg.)	Afl. 21,35	
	1 lb. (0,5 kg.)		Afl. 1,01
	12/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 19,12	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,80
	20/3 lbs. (1,4 kg.)	-. 36,49	
	3 lbs. (1,4 kg.)		-. 2,06
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 36,15	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 6,81
	1/25 lbs. (11,34 kg.)	-. 15,16	-. 17,14
<b><u>b. Maïsmeel:</u></b>			
FUNCHI	<u>Gelezen:</u>		
-geel	25/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 34,36	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,57
	10/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 31,40	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 3,58
PHOEBE	<u>Gelezen:</u>		
-geel	24/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 42,34	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 2,01
	10/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 40,78	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 4,65
<b><u>c. Suiker:</u></b>			
NORTH ZUCKER	<u>Gelezen:</u>		
-wit	10/1 kg.	-. 9,56	
	1 kg.		-. 1,05

**d. Thee:**

MILDRED	Gelezen:			
-tea Ceylon	50/20-2 gr.	-. 45,79		
	20-2 gr.		-. 1,04	
	10/100-2 gr.	-. 44,62		
	100-2 gr.		-. 5,09	

**e. Koffie:**

BRAZILIAN MASTER	Gelezen:			
-instant granulated	24/100 gr.	-. 97,44		
	100 gr.		-. 4,63	
STO. DOMINGO	Gelezen:			
-gemalen	20/1/2 lb. (0,2 kg.)	-. 55,03		
	1/2 lb. (0,2 kg.)		-. 3,14	
	20/1 lb. (0,5 kg.)	-. 110,07		
	1 lb. (0,5 kg.)		-. 6,27	

**f. Babyvoeding:**

GERBER	Gelezen:			
-1st food	24/2,5 oz. (70,9 gr.)	-. 20,55		
	2,5 oz. (70,9 gr.)		-. 0,98	
	6/4p-2,5 oz. (70,9 gr.)	-. 20,57		
	4p-2,5 oz. (70,9 gr.)		-. 3,91	
-2nd food	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 23,59		
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,12	
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-. 23,56		
	4p-4 oz. (113,4 gr.)		-. 4,48	
-3rd food	24/6 oz. (170,1 gr.)	-. 34,43		
	6 oz. (170,1 gr.)		-. 1,64	
	6/4p-6 oz. (170,1 gr.)	-. 34,51		
	4p-6 oz. (170,1 gr.)		-. 6,56	
-tropical frts	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 24,31		
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,15	
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-. 24,31		
	4p-4 oz. (113,4 gr.)		-. 4,62	
-juices	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 25,73		
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,22	
	12/32 oz. (0,9 kg.)	-. 48,97		
	32 oz. (0,9 kg.)		-. 4,65	
-frt jc w/low fat yogurt	24/4 oz. (113,4 gr.)	-. 30,14		
	4 oz. (113,4 gr.)		-. 1,43	
-teething bisc	12/5 oz. (141,75 gr.)	-. 32,28		
	5 oz. (141,75 gr.)		-. 3,07	
-cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-. 33,92		
	8 oz. (226,8 gr.)		-. 3,22	
-fruit cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-. 39,11		
	8 oz. (226,8 gr.)		-. 3,72	

SIMILAC Gelezen:

-#M417001140			
wit-groen etiket	24/400 gr.	-.	197,22
	400 gr.	-.	9,78
-#M417001152plain			
wit/groen etiket	12/900 gr.	-.	216,99
	900 gr.	-.	21,52
-#M367001140 w/i			
wit/geel etiket	24/400 gr.	-.	197,22
	400 gr.	-.	9,78

**g. Boter:**CAN'T BELEIVE...Gelezen:

-light tub	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	57,58
	1 lb.(0,5 kg.)	-.	3,65

ELLE & VIRE Gelezen:

-#39210/019141			
130031 salted	40/200 gr.	-.	56,80
	200 gr.	-.	1,62
-#364531/019137			
190024/130029			
unsalted spread	40/200 gr.	-.	56,39
	200 gr.	-.	1,58
-#229199/019102			
035319 unsalted			
spreadable	12/250 gr.	-.	26,49
	250 gr.	-.	2,52
-#550188/019153			
035220 41% fat			
free spreadable	10/250 gr.	-.	20,68
	250 gr.	-.	2,36
-#550324/019154			
035307 70%fat free			
unsalted extra			
lite no saltspr	10/250 gr.	-.	19,22
	250 gr.	-.	2,19
-#103551/033151			
019100-019101/033047			
beurre gastronomique			
Normandy butter			
Roll gez/ongeztn	20/500 gr.	-.	70,12
	500 gr.	-.	4,00

**h. Margarine:**BECEL(Nederland)Gelezen:

-light	32/250 gr.	-.	59,16
	250 gr.	-.	2,11

BECEL(Trinidad & Tobago) Gelezen:

-dieetkuipjes	32/250 gr.	-.	73,54
	250 gr.	-.	2,62

BLUE RIBBON	<u>Gelezen:</u>			
-oleo qrtrs	30/4-1/4 lb. (0,5 kg) -.	38,05		
	4-1/4 lb. (0,5 kg)		-. 1,45	
SUNFLOWER	<u>Gelezen:</u>			
-frozen pure				
veg/margarine	24/250 gr.	-. 21,88		
	250 gr.		-. 1,04	
	24/500 gr.	-. 42,53		
	500 gr.		-. 2,02	
<b>i. Eetbare Olieën:</b>				
GOYA	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	8/48 oz. (1,4 lt.) -.	39,52		
	48 oz. (1,4 lt.)		-. 5,43	
ORO	<u>Gelezen:</u>			
-veg/oil	30/500 cc. (1/2 lt.) -.	37,50		
	500 cc. (1/2 lt.)		-. 1,38	
	12/1 lt.	-. 25,35		
	1 lt.		-. 2,32	
	6/2 lt.	-. 25,25		
	2 lt.		-. 4,63	
	4/5 lt.	-. 40,67		
	5 lt.		-. 11,18	
ROYAL VICTORIA	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.) -.	43,24		
	96 oz. (2,8 lt.)		-. 7,93	
SUNLIGHT	<u>Gelezen:</u>			
-corn oil	12/32 oz. (0,9 lt.) -.	47,21		
	32 oz. (0,9 lt.)		-. 4,33	
	6/96 oz. (2,8 lt.) -.	48,87		
	96 oz. (2,8 lt.)		-. 8,96	
	6/1 gal. (3,785 lt.) -.	61,58		
	1 gal. (3,785 lt.)		-. 11,29	
-veg/oil	12/32 oz. (0,9 lt.) -.	45,08		
	32 oz. (0,9 lt.)		-. 4,13	
	8/48 oz. (1,4 lt.) -.	43,42		
	48 oz. (1,4 lt.)		-. 5,97	
	6/96 oz. (2,8 lt.) -.	46,04		
	96 oz. (2,8 lt.)		-. 8,44	
	6/1 gal. (3,785 lt.) -.	57,08		
	1 gal. (3,785 lt.)		-. 10,47	
WESSON	<u>Gelezen:</u>			
-canola oil	8/48 oz. (1,4 lt.) -.	33,03		
	48 oz. (1,4 lt.)		-. 4,54	
-veg/oil	24/16 oz. (0,5 lt.) -.	43,56		
	16 oz. (0,5 lt.)		-. 2,00	



**j. Melkpoeder:**

FRIESCHE VLAG	Gelezen:		
-volle mlkp	24/400 gr.	-. 104,27	
	400 gr.		-. 4,78
	12/1000 gr.	-. 119,17	
	1000 gr.		-. 10,92
	6/2000 gr.	-. 111,72	
	2000 gr.		-. 20,48
-instant	24/400 gr.	-. 104,27	
	400 gr.		-. 4,78
	12/900 gr.	-. 109,24	
	900 gr.		-. 10,01
	6/1800 gr.	-. 104,27	
	1800 gr.		-. 19,12
	6/2500 gr.	-. 142,76	
	2500 gr.		-. 26,17
FRIESCHE VLAG 3	Gelezen:		
-opvolgmelk	12/900 gr.	-. 122,93	
	900 gr.		-. 11,27
FRIESCHE VLAG 4	Gelezen:		
-opvolgmelk	12/900 gr.	-. 116,78	
	900 gr.		-. 10,70

**k. Vloeibare Koffiemelk:**

FRIESCHE VLAG	Gelezen:		
-geëvap/onges			
8% vet	96/170 gr.	-. 63,05	
	170 gr.		-. 0,75
-gecondenseerde			
ongesuikede volle			
melk(min)4% vet	96/170 gr.	-. 62,82	
	170 gr.		-. 0,75
-geëvap/onges			
8% b.v.	48/410 gr.	-. 66,52	
	410 gr.		-. 1,58
-geëvap/creamy			
lite(min)4% b.v.	48/410 gr.	-. 66,75	
	410 gr.		-. 1,59
-gesteryl./geëvap/			
halfvolle melk			
(min)2% b.v.	48/410 gr.	-. 66,52	
	410 gr.		-. 1,58

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 31 januari 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 31 januari 2004.

N.J.J. Swaen